

LA VOZ DE LIÉBANA

Sr. D. Eduardo de la Pedraja,
Santander,

SEMANARIO REGIONAL DE INTERESES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y...



LA SEÑORA

D. Rosa González García

Falleció en Alizeo (Tama) el día 20 de Marzo de 1913

A los 70 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don José, don Juan y don Gregorio Fernández García (ausentes) y doña Dionisia Fernández García; hijos políticos, doña Nona Lertin, doña Margarita Aladín, doña Alicia Renau (ausente) y don Alejandro González, nietos y demás parientes:

Ruegan encarecidamente a sus amigos se sirvan encomendarla a Dios en sus oraciones.



EL SEÑOR

D. José Bedoya Andres

Falleció en Buenos Aires el día 9 de Marzo de 1913

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Dominga S. de Bedoya, su madre política doña Rosa B. de Sierra, su hermana doña Paula, (ausente), sus hermanos políticos don Pablo y don Blas, (ausentes), sus sobrinos don Alfonso, doña Eugenia, doña Francisca, don José, doña Paz, doña Laura y doña Andrea, sus sobrinos políticos don Francisco y doña Nicasia, y demás deudos; invitan a sus relaciones al funeral que se celebrará en la Iglesia de Valvaneda el día 2 de Mayo a las 10 de la mañana

Favor que agradecerán eternamente

El duelo se despide por tarjeta.

Buenos Aires 10 de Marzo de 1913

Conveniencia de caracterizar o especializar los vinos

En más de una ocasión al tratar en estas columnas del problema de la reconstitución de los viñedos de Liébana hemos recomendado la conveniencia de conservar las variedades indígenas de vinífera, es decir muestras *parduca*, *neruca*, *erradillo*, *del alba* y *martino* con las que se elaboraban nuestros afamados vinos de Liébana, fama debida a sus caracteres especiales que lo hacían un vino de tipo distinto al producido en

Palencia, en Logroño, en Zamora y en tantas otras regiones.

Nuestros desinteresados consejos, inspirados en el mejor deseo no han sido tenidos en cuenta por los viticultores que han plantado con preferencia variedades de vinífera importadas de otras regiones, pudiendo asegurarse que no llegan al diez por ciento de las vides plantadas en estos cinco años las que sean de aquellas variedades cultivadas de antes en Liébana.

Sentiríamos que nuestros temores se confirmaran y para que vean nuestros lectores que no somos los únicos que hacemos esa recomenda-

cion; véase lo que con el título que encabeza y en lugar preferente publica en su último número *La Revista vinícola y de Agricultura de Zaragoza*, firmado por el competente escritor en materias de viticultura don José M. Cladells.

Más de una vez he nos hecho en estas columnas indicaciones encaminadas a demostrar la importancia que tiene para los viticultores españoles la conservación de aquellos tipos de vinos que en cada comarca o localidad han logrado alcanzar el favor o la preferencia de un buen número de consumidores, y la utilidad bien manifiesta de unificar los productos de cada cosecha y de cada casa esportadora. Es oportuno hoy ampliar tales consideraciones con un objeto aun más provechoso y mercantil, el de llamar la atención de los cosecheros o almacenistas acerca de la conveniencia de caracterizar o especializar sus vinos, para abrirles más fácilmente un mercado propio y permanente, pues la mayoría de nuestros viticultores venden a quien pueden y como pueden, precisamente porque de cada vendimia o cosecha obtienen un tipo distinto.

Por sabido que el carácter de los vinos tiene su origen en la cepa de donde proviene la uva, pero hay que convenir en que el arte y la ciencia modifican muy esencialmente la calidad.

Todo vino bueno, dulce o seco, ácido o suave, alcohólico o licoroso, tiene sus partidarios, su fama y su fácil consumo, con tal de que por su color, por su sabor, por su aroma o por cualquiera otra cualidad que le sea propia se haya singularizado entre todos los demás vinos y que conserve siempre su carácter peculiar.

Las zonas vinícolas que producen diversas marcas y los exportadores cosecheros y almacenistas de líquidos glucoalcohólicos, se confunden en la insignificancia de las multitudes; pero aquellas comarcas y aquellos vinateros que utilizando las especiales condiciones de suelo y de clima ponen de su parte mucho de ciencia y mucho de arte y constancia, dando a sus vinos cualidades especiales y un carácter propio, se distinguen y se enriquecen visiblemente. Ni Burdeos, ni Jerez, ni Rioja, ni Valdepeñas, serían conocidos en el mundo comercial, a pesar de su historia, si no fuera por sus excelentes tipos de vinos, y hasta muchos hombres ilustres de los antiguos y modernos tiempos no hu-

bieran salido nunca de la obscuridad y de la pobreza si no hubieran discurrido la manera, tal vez sencillísima, de especializar sus vinos para distinguirlos o diferenciarlos de los demás del mismo grupo.

El tan celebrado Pero-Ximénez consiguió su objeto sencillamente añadiendo al vino moscatel una cierta cantidad de mosto condensado hasta el punto de caramelo, y el tan celebrado vino Pajarete preparado por primera vez con azúcar y vino natural en un convento próximo a Jerez, produjo una cuantiosa fortuna.

Es de la mayor importancia para los viticultores españoles el conquistar un mercado de consumo directo y constante, y este objeto, en nuestros tiempos de análisis químicos, de vulgarización de la higiene y de la concurrencia activísima industrial, no es fácil conseguirlo si no es con la presentación de vinos selectos por su pureza sobre todo, por su aroma, por su brillantez, notables, en suma, por alguna condición peculiar que los caracterice. Hay que tener presente que no son mejores ni tampoco peores los vinos por el parecido o semejanza que tengan con marcas acreditadas: merecen los favores del consumidor por su finura, por sus cualidades propias y muy especialmente por la tonalidad especial que conserven sin alteraciones sensibles de un año para otro; eso no es obstáculo para que dentro de esa misma tonalidad se le hagan las pequeñas modificaciones demandadas por el gusto de cada mercado.

Muchos vinos bien constituidos que se producen en España sólo pueden servir como primera materia por el poco arte con que se elaboran, almacenados en las cubas o depósitos sin más depuración que el simple trasiego de Marzo, que sólo alcanzan a separar del líquido una parte de sus lias ó borras.

CRÓNICA REDIMIDO

Con el uniforme flamante, los dedos estirados y abiertos dentro de los guantes grises, la cabeza monda de aquellos rizos y tupés que ostentaba en el pueblo, y el pesonezo en continua flexión para eludir el roce de la tirilla con la llaga de la sotabarba, se presentó el domingo a visitarme un mozo de mi tierra, quinto acabado de ingresar en filas.

Tardé en reconocer bajo tal apostura a Donato el guaracionero, como le llamaban sus vecinos, un tagarote desaseado y burlón, con esa chulería lugareña soez y risible, e incapaz de sostener una conver-

nación trivial con una persona medianamente instruida.

Ahora mi paisano tiene una traza inteligente y un habla discreta, de la que ha desterrado salvajismos y chirigotas san-dias. Se interesa, cortés, por la salud de mi familia, y luego va contándome sus impresiones del regimiento en los treinta días que lleva de soldado.

Está contento de su suerte, que le sacó de su villorrio para llevarle a correr tierras, y pasó la turbación del primer día, el rubor del baño insolito y la humillación de la «quintada» con que los veteranos han escarnecido a los noveles, haciéndoles trotar y tundiéndoles las costillas con los cabezales de los camastros, halló en sí mismo una severa dignidad educadora de sus gustos, que es algo más que la «interior satisfacción» de la ordenanza. Por ello juzgase más hombre y siente algún remordimiento por cuanto hubo de espontáneo en su anterior barbarie.

El equipo de ropa, limpio y recio, con el derecho de propiedad que sobre él adquiere, las prácticas rigurosas del aseo que impera en el cuartel, le van demostrando refinamientos increíbles y aun dan al traste con su concepto rural de la belleza, a lo que ayuda el espectáculo para él maravilloso de la ciudad con sus fastuosas iluminaciones, sus edificios suntuarios y sus mujeres elegantes.

Era en su casa díscolo y tesonudo, de hábitos turbulentos y viciosos, rebelde a las admoniciones paternas y amigo de holgorios y violencias, en los que, junto con otros galopines escarneció la autoridad municipal y fué captándose insignificancia y oyea de vituperios a las gentes de orden.

Hoy cifra ya su orgullo en no haber pisado ni una sola vez el dintel del calabozo, y se ufana, en simpática emulación, de su presteza en aprender «el ejercicio» y de haberse acoplado sin esfuerzo al engranaje militar.

A su modo, entusiasta, tal vez envanecido con la prescripción, ha llegado a decirme que todos sus cofrades en el buro moceril le habían pasado por el cuartel, rendir sus greñas al barbero, recibir la ducha saludable y reconstituyente, domeñar sus plétoras en la línea igualatoria de la firmación para crear, disciplinados todos los ímpetus, una sola fuerza arrolladora.

¡Oh, la soberbia estúpida de las individualidades cerriles, cambiada, en alambiques misteriosos destiladas de energía, en el empuje anónimo de una masa. No hay en ello abdicación del albedrío; antes bien, aumento de vigor. Por el movimiento imperceptible de cada átomo surgen las ráfagas del huracán incontrastable.

Este hombre, cuando «cumpla» y le den la licencia, se volverá a la villa, se casará con una paisana, montará su taller e irá viviendo. El engrandecimiento de haber estado «a la ciudad» y conocer sus picardías, no ha de prevalecer sino hasta tanto que las nuevas costumbres vayan borrando en su recuerdo la emoción halagadora, tal vez un poco fuerte para las almas rústicas, de sentirse aureolado por el aplauso, por los enardecidos vitores de las multitudes callejeras.

Vuelto a su casa y a su oficio, y hundido en el remanso de la provincia, ya no ha de atraer con el uniforme la ajena admiración y será uno de tantos. Tal vez conserve a qué, si la miseria no le acecha, como reliquia gloriosa de la juventud, del brío de sus días triunfales. Mas lo que nunca, hasta su muerte, perderá es el barniz de civilización y de cultura que adquirió en la guarición de la urbe, el espíritu de rectitud, la decisión valerosa, el «sentido social» con el respeto a autoridades y preceptos de ley y de pundonor, que han de hacer de este hombre un ciudadano laborioso, en cuyo pecho tendrán culto la patria y la justicia, y en cuya voluntad habrá energía varonil para la vida pública, y ese heroísmo necesario en las luchas íntimas, secretas.

Si has llegado hasta aquí, lector incauto, a buen seguro que molestarás lo que te cuenta, de resobado y de vulgar. ¡Ah! Pues por serlo, y mejor cuanto más se repita en la vida diaria, que ello sea bendito. Porque tanto como los genios y los innovadores, como los poetas y los pedagogos, como los apóstoles y los estadistas, son necesarios esos hombres oscuros, desparamados por todo el agro nacional en la penumbra de las humildes profesiones e iniciados en el culto severo del civismo.

EDUARDO GARCIA ENTERRIA

Un día grande

Tal puede calificarse al que tuvo el pueblo de Tama el miércoles 2 del actual. Y no crea el lector que con ello me refiera a que las horas de ese día nos parecieran más largas que lo son ordinariamente. Todo lo contrario. Hubieramos querido la virtud de Joné para detener el sol y ver prolongarse por más tiempo la orgía y las manifestaciones íntimas.

Hasta la naturaleza hizo un paréntesis, prodigándonos un día hermoso entre los lluviosos que le precedieron y los que después le han seguido. El prólogo de esta fiesta consistió en la plantación del mayo durante la tarde anterior, a donde los vecinos todos (a excepción de media docena) acudieron, rivalizando por el interés y el trabajo prestado, que todo hizo falta, pues el arbolito tenía la friolera de 79 pies de longitud.

Desde las primeras horas de la mañana disponíase el pueblo en masa a recibir, a su nuevo pastor, que el mencionado día 2 había de tomar posesión de la parroquia. Y al efecto, pobres y ricos, viejos, jóvenes y niños, todos acudieron a rendir acatamiento al que, por plazo indefinido, ha de ser el director de sus espíritus. Cerca de Castro llegaron a recibirle. A su regreso, las jóvenes llevaban a su nuevo párroco bajo un artístico arco, que al efecto habían construido y otras alegraban la marcha con sus sonoras panderetas, entonando al mismo tiempo una buena colección de cantares alusivos al acto. Los jóvenes apresurábanse a lanzar por el aire multitud de cohetes, anunciadores del júbilo del pueblo.

A la puerta de la Iglesia esperaban el Sr. Arcipreste, muchos sacerdotes de esta región y numerosos deudos y amigos del Sr. Revilla. Terminada la ceremonia de posesión, que por cierto resultó bastante pesada, dióse principio a la misa, que celebró el nuevo párroco, terminada la cual dirigió la palabra a sus nuevos feligreses saludándolos muy afectuoso y ofreciéndose todo para ellos desde aquel momento. La oración del Sr. Revilla fué elocuente y conmovedora, por lo que recibió muchas felicitaciones.

Terminada la ceremonia religiosa la comitiva acompañó al Sr. Revilla hasta casa de su hermano político don Serafín Hermida, en cuyos amplios salones habían de ser obsequiados los numerosos convid. dos, a quienes no diré se les sirvió un *suculentio lunch*, parodiando a otros más amigos que yo del extranjerismo, sino una abundante, bien condimentada y mejor servida comida a la lebaniega, donde ni una falta podría hallar el más exigente en el arte culinario; aunque no hubiera extrañado si tenemos en cuenta, que el número de comensales pasaba de 70, que el servicio no hubiera sido tan completo, pero lo fué.

Las encantadoras Marina y Narcisca andaban en un río, aunque con sus encantos involuntariamente contribuían a que los comensales pasaran unos ratos distraídos, con lo que resultaba su labor menos pesada. Y ya que hablo de distracciones citaré dos mayúsculas ocurridas a dos vecinos de mesa. El uno (no se si mirando a Narcisca) llegó a tal punto su distracción

que cuando llevaba el vaso a la boca confundió la estación receptiva y le vertió por la boca de la manga izquierda, despertando del letargo cuando sintió el brazo bañado por el sabroso vino manchego. El otro por seguir con su vista a la simpática Marina nos volteó una rica fuente de nautilos. Debo advertir que los dos distraídos pasaron ya de pollos y por tanto supone más gravedad en el pecado, aunque les favorece la atenuante de que estos episodios ocurrieron en la segunda parte de la comida.

A las tres dió principio en el campo de la bolera el convite al pueblo, que consistió en jamón, pan, vino y queso al por mayor y para esto sí que no hubo discursos, todos se hicieron solidarios de la fiesta, y se explica perfectamente. Es más sabroso *lirar* de las hebras del jamón que de las cuerdas del carpintero mayo. ¡Dime haber, los hay, no cabe duda! (9)

El epílogo de la fiesta pueden suponer mis lectores cual sería, mucha animación en el corro de bolas, mucho fervor en los devotos de Tepsicore, muchos vivas, muchos cánticos y no pocas... indisposiciones... gástricas.

Tanto que a la hora en que termino de hilvanar estas cuartillas (12 de la noche) sigue el jolgorio y la alegría en sus más vivas manifestaciones.

Reciba el Sr. Revilla la más cordial enhorabuena y un aplauso al entusiasta pueblo de Tama que con tanto entusiasmo ha contribuido a la mayor brillantez de esta fiesta.

NAILUJ

LIBROS Y AUTORES

Impresiones y recuerdos

de Julio Nombela

Quando aparece el caso, aunque sea aislado y excepcional, de un literato que con solo sus obras se conquista el bienestar, hace pensar que la pluma puede dar a veces *instrumento* para ganar de comer. Si a un joven se le vela con decidida vocación de escritor imaginabamos pronto su fin, o languidecer en una bohemia decaída o refugiarse en una bienhechora oficina del Estado; pero hoy cabe modificar algo este juicio. He leído un libro, me he deleitado con una notable obra titulada *Impresiones y recuerdos* y por ella hago la afirmación de que un literato con solo su talento y su laboriosidad, con solamente su pluma puede adquirir una posición económica envidiable.

En esta obra vemos ejemplos de ambas clases de escritores. De los que después de multitud de aventuras y desaventuras hubieron de ampararse en las covachuelas de cualquier Ministerio; de los que con su ingenio y su pluma se sirvieron para alcanzar altos puestos y adquirir grandes honores y después cejaron en hacer aquella o la rompieron para disfrutar más libremente los goces de su nueva vida; y de otros que se limitaron a ser escritores, nada más que escritores, y de entre estos unos que arrastraron una vida miserable y llena de quebrantos y otros que con su trabajo noble y perseverante lograron abrirse camino conquistando un holgado modo de vivir. A estos pertenece el autor de la reciente obra *Impresiones y recuerdos*.

Es el autor de ella varón esclarecido, de gran entendimiento y claro ingenio, de altas prendas y ejemplares costumbres y entre estas una de las que más han resplandecido en él es la del trabajo. Nombela ha sido, durante unos sesenta años que lleva viviendo en contacto con el público, un trabajador infatigable, un obrero de indomable voluntad.

Nombela ha publicado más de veinte y tantas novelas, algunas de las cuales han obtenido éxitos extraordinarios y honores señaladísimos; ahí están *El Señor de Pérez*, con varias ediciones publicadas en

Paris, *El Amor Propio*, *Mater Dolorosa*, etc. Los volúmenes de artículos sobre Teatro, Arte, Crítica y Literatura, el libro tan leído *Detrás de las trincheras*, donde pinta la tragedia que en estas se escribía a un tiempo que las comedias y sainetes que se representaban en los Campamentos Reales.

Mañana, la crítica imparcial y justiciera dará al autor de *El Señor de Pérez* lo que le corresponde equitativamente; reconociendo el mérito extraordinario de su gran labor literaria le colocará en el puesto preeminente que con ella conquistó. Decimos mañana, porque el octogenario Nombela aun produce, y en España estamos acostumbrados a no hacer justicia cumplida a los méritos de los hombres de letras hasta después de muertos. Recientemente está la muerte de Moncortez y Pelayo, si el premio Nobel se otorgase a los muertos todos los españoles unidos pedirían hoy esta recompensa a la Academia de Suecia, ya que ayer no la supieron pedir.

En esta obra, galana y sentimental, están las impresiones y los recuerdos de un hombre que tuvo una vida tan agitada y tan llena de accidentes y episodios como en pocos se encuentra. Un hombre que en su adolescencia fué cómico, más tarde poeta y autor de comedias y zarzuelas, periodista, autor de novelas, crítico, fundador de periódicos y varias cosas más, todo menos diputado a Cortes o político profesional. Episodios de la juventud: un muchacho que escribía odas para enardecer los ánimos de los ciudadanos de las barricadas, y, corriendo los años, asistía, como secretario del Conde de Morella, a la página más llena de emoción y sentimentalismo que se escribió en la guerra civil, la del Convenio de Paris, entre Cánovas y Cabrera. Nadie como Nombela conoció el corazón noble y grande del *Tigre del Maestrazgo*.

No hacemos justo y debido análisis de los méritos y bellezas que encierra el libro porque para hablar de uno tan notable como este nos hallamos sin fuerzas para ello, y juzgamos a nuestra pluma como mal cortada para tan alta empresa.

Lector discreto, si en alguna ocasión ves en las librerías una obra con el modesto título de *Impresiones y recuerdos*, comprala, tómala y léela con devoción. Bajo un nombre tan sencillo aparece una obra compuesta con agudo ingenio y hermoso estilo, llena toda de sentimiento delicado. Esta obra instruye como todas las que relatan acontecimientos y episodios de la vida, y más de la de un hombre que los tuvo muchos y muy interesantes, regocija el ánimo y emociona y hace sentir honda y fuertemente, pues también por sus páginas hay huellas de lágrimas. Toda ella es variada y multifórme como la misma vida del hombre que la escribió, y está escrita tal como quien moja la pluma en su corazón para trazar su propia historia.

JUAN NIETO DE COSSIO

La inmigración en la Argentina

La Dirección general de inmigración argentina ha publicado la estadística de 1912, según la cual entraron en el año último en la expresada República 25.207 pasajeros y 323.403 inmigrantes, y salieron 22.200 pasajeros y 120.260 emigrantes. Procedentes de España llegaron 151.489 inmigrantes. De nuestro país y de otras naciones entraron 165.662 españoles. Hemos superado, desgraciadamente, a todos los demás pueblos del mundo en esa estadística. Después de nosotros figura Italia con 80.583 emigrantes; Rusia con 20.832, y Turquía, con 19.782.

De los 324.403 inmigrantes eran hombres, 214.356, niños 23.663, mujeres 66.436 y niñas 18.988.

Solteros 203.059, casados 115.958 y viudos 4.386.

Pertencen al catolicismo 277.380 in-

Para Ladrillos dirigirse a JOAQUIN MADRAZO MENDEZ NUNEZ II Santander

migrantes, a la secta israelita 13.416 y a otros 30.607.

Figuran en la estadística, entre otras profesiones y oficios, 64.896 agricultores y 113.403 jornaleros, y sin profesión más de 4.000 personas.

Apuntes de un viaje

VII

Constame, por haberlo participado a algunos amigos, que hay lectores de LA VOZ que dudan de la veracidad exacta de mis «Apuntes de un viaje» en lo que respecta a New York, por lo mismo antes de terminar estos apuntes en lo que a New York se refiere he de advertir, que los datos apuntados son absolutamente ciertos, son tomados de una guía de la Ciudad, y una que allí adquirí y de la cual solamente tomé lo que viene de acuerdo con las notas de mi libreta. Tenga por veraz y lo sostengo como tal cuanto he dicho de la gran Metrópoli, debiendo advertir que no he agrandado nada de cuanto he visto y admirado, por el contrario es lo numérico siempre me quedé por bajo. Claro está, que quien no haya visitado Nueva York y lea que por bajo de las calles y las casas de aquella ciudad hay un ferrocarril subterráneo en todas direcciones que fué hecho en ocho años y que costó setenta y cinco millones de dólares o sea ochenta y dos millones y medio de duros contando material y electricidad, (próximamente) piensa que lo que se lee es un cuento más o menos tartaro; pero cuento al fin. Pues no, ni es tartaro ni es cuento; esto como otras muchas grandiosidades americanas son reales de toda realidad y ante la realidad hay que rendirse creyendo.

Visité la oficina postal de correos de New York, cuya casa aunque no sea uno de esos colosos edificios rasga-nubes es amplia, bonita y esbelta; pero a pesar de su amplitud no es lo suficientemente adecuada para las exigencias del servicio actual por lo que el Gobierno ha dispuesto la construcción de otro edificio en la Avenida 7.ª y calle 32. El que yo conocí se halla en Broadway y Park Row. El servicio de correos neoyorquino es un todo excelente. Las cartas que se depositan en cualquiera de los pisos de esos grandes edificios, pues todos disponen de buzones, así como las que se introducen en los infinitos buzones o estafetas que hay esparcidas por las calles caen en el acto, como es natural, en los consiguientes depósitos, cuyos depósitos están en comunicación por medio de tubos neumáticos con la central, circulando ellos por la correspondencia con rapidez extraordinaria.

El ejército de carteros de New York, en número mayor a tres mil seiscientos, sin contar la infinidad de empleados de la Central, hacen ocho repartos de correspondencia diariamente. Además existe un sello especial (parecido al nuestro de alicance) que vale 10 centavos (0.55 pesetas) y es causa de entregas frecuentes y son llamadas especiales. Toda carta o paquete que lleve el sello especial será entregado inmediatamente de recibidos, según el compromiso de la Administración. Es necesario que al franqueo especial acompañe el ordinario.

La importancia del servicio de correos en New York puede apreciarse con dos o tres datos que apunte solamente: por los ingresos durante un año, el 1910, por ejemplo; por el número de certificados del mismo año; y por el número o cantidades que el giro postal emitió y pagó en igual lapso de tiempo.

El ingreso fué de veinticuatro millones seiscientos noventa mil, ciento ochenta dólares; se despacharon veintidos millones

mil novecientos ochenta y nueve certificados y se emitieron y pagaron libranzas de giro por valor de cuarenta y ocho millones quinientos ochenta mil noventa y cuatro dólares.

En el año 1911 (uno más de progreso) se certificaron en España, (Tanger incluido) solamente cuatro millones ochocientos veinte y tres mil doscientos ochenta y tres cartas o naquetes; hágase la comparación y se verá que siendo España tres veces mayor en población, certifica en igual tiempo, o mejor dicho, no certifica diez y siete millones ciento setenta y ocho mil seiscientos ochenta y una que necesitaría despachar sobre el número ordinario para poder igualar en importancia postal certificada a New York, que tiene solamente una tercera parte de habitantes a los que somos nosotros.

Por si todo esto pareciera poco, diré, que en poblaciones pequeñísimas se nota como en las grandes esta misma inferioridad postal. Júzguese: Monticello que tiene solamente cinco mil habitantes recibe al día (en verano) siete mil cartas, próximamente, con un número relativo de postales y periódicos; así me lo informó el Jefe de aquella Administración, que, dicho sea de paso, disfruta un sueldo anual de tres mil dólares! En esta misma administración hay además varios oficiales (varones y señoritas) disfrutando, el que menos y el mayor, de un haber igual a seiscientos dólares o sea tres mil trescientas pesetas.

En domingo no hay correo en los Estados Unidos, tan exactos son aquellos protestantes en el descanso dominical que ni el correo funciona y los trenes disminuyen su número. Esta circunstancia, me hizo observar una noche cosa muy curiosa: habían ido depositando en la Central de correos de Monticello, cerrada aquel día, bastante correspondencia; por su tamaño no cabían varios sobre grandes franqueados con numerosas estampillas y habían sido depositados sobre el buzón exterior para que los empleados los recogiesen en la mañana siguiente; si en España, aquí donde se han inventado medios para sacar las cartas de los buzones y robar sus sellos (en Santander ha ocurrido) se dejasen en esa forma a merced del público, seguro que al día siguiente no parecían ni las oblas con que fueron pegados los sobres. ¡Cuanto puede la cultura!

Las pequeñas aldeas y caseríos esparcidos por el campo o por los montes, tienen frente a los edificios a orillas del camino, infinitos cajones o tambores de madera y zinc, con un letrero que dice «Mail» U. S. A. (correo); cuyos tambores buzones, son por el público en general respetados como si fuera un Sagrario; a diario lo observaba en nuestras largas excursiones automovileras y yo realmente me admiraba repitiendo a mis hermanos, (sin que lo entendieran los yakis) ¡esta honradez es envidiable! ¡cuanto puede la cultura!

LEOPOLDO DE HOYOS
5-4-1913.

DE LOS VALLES

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Cillorigo

En sesión celebrada por los concejales de este Ayuntamiento se acordó que el sábado 12 del actual se celebren en la parroquia de Tama solemnes funerales en sufragio del alma de don José Bulnes Fernández, concejal recientemente muerto.

El concejal señor Cuevas propuso que este acto sentara precedente para cuantos casos análogos pudieran ocurrir en el futuro, proposición que no se tuvo en cuenta, toda vez que los gastos que ocasiona

el citado funeral, serán costeados, a prorrata, entre los concejales y demás empleados del Municipio.

«Reminiscencias de una fiesta» — Por la generosidad del Sr. Revilla se había quedado corta, en obsequiar a sus feligreses, en el día de la posesión de su nuevo cargo, ha gratificado con 25 pesetas a los jóvenes, otra cantidad igual a los mozos y 35 a los vecinos casados, para que, con la debida separación de sexos y edades, pasen hoy como primer domingo que oficia el párroco, una buena tarde. Con tal motivo una comisión de cada uno de los citados grupos le espasó a la salida de la Iglesia para darle las gracias.

Pesaguero

En el día de ayer recibió las regeneradoras aguas del bautismo, en la iglesia parroquial de Barreda, una niña que días antes dió a luz la señora doña Eloina Salceda de González, esposa del opulento indiano don Santiago.

Fueron padrinos don Luis Salceda y su señora doña Maximina González de este pueblo, habiéndole impuesto a la neófita los nombres de María Jesús Balbina Luisa.

Reciba la familia González Salceda mi enhorabuena.

También ha visto aumentar su prole, recientemente, las vecinas de Leroanes M. Hoyano y Felipa Pérez esposas respectivamente de Adolfo Santerbás y Máximo Gómez.

Igualmente les felicito. — Ayer mañana recibió en Avellanedo cristiana repuntura, el cadáver de Jesusa Puente, esposa del vecino de aquel pueblo Nicolás Lombaña; la buena mujer, según me dicen, tuvo un parto adelantado el día anterior y a consecuencia del mismo vino su muerte. El niño falleró también horas después.

Acompañó en el sentimiento a sus dueños y muy particularmente a los hermanos de la finada don Juan, don José y don Remigio, mis buenos amigos residentes en América.

— En este momento, cinco de la tarde, me enteran de que al venir de Avellanedo Julian Cicero le ocurrió un accidente con una madera en el monte y que a consecuencia del achuchón que recibí en la región cervical, no puede articular palabra. Me alegraré que no sea cosa de importancia, pues se trata de una honrada persona muy querida entre sus convecinos y es además amigo a quien sinceramente aprecio.

— Ha llegado a Vendejo donde reside su esposa el llamado Hombre Golondrina, o sea don Basilio Barons, quien desde hace dos años se hallaba en la capital de Buenos Aires. Este barbián se metió a indiano desde muy pequeño, y tanto gusto le ha tomado al ir y venir que parece un tegeador; ha cruzado el Atlántico nada menos que catorce veces.

Según me dijo quiere participar de tres veranos en un año y al efecto se vuelve a marchar en Septiembre próximo.

Me alegraré que Dios le dé salud y plata para continuar el movimiento siquiera hasta que duplique el número de las travesías hechas.

— Hace ocho días envenenaron un hermoso perro mastín de la propiedad de don Daogracias Polanco de este pueblo.

El dueño, que culpa haya sido la causa el nombre que llevaba el Can y que él era el de Liberal; se halla enchilado y ofrece gratificar espléndidamente a quien le informe de quien fué el perricida.

Un amigo de Liberal de la misma especie y de la propiedad de don Marcelo Arce de Avellanedo, tan a pecho tomó la

muerte de su camarada y correligionario que falleció al siguiente día suponiendo que de pena o disgusto.

— Según me dicen Quico y Abad los de Obargo se presenta un año muy granado en las fincas de regadío de Buyezo y Aniezo (casi son como montes). Aunque sea Leroanes y Lomeña parece que tiene bien presentada el fruto; pero viene algo adelantada la cosecha.

— Mi enhorabuena a los agricultores, sin olvidar a Milio.

— Ha tomado posesión de la Escuela Nacional de Avellanedo, el ilustrado Maestro don Romualdo Arnaiz que la consiguió en las últimas oposiciones celebradas en Valladolid. Es esta la primera que disfruta del sueldo de 1000 pesetas en este distrito.

— Se halla enfermo de algún cuidado el joven de este pueblo Dominica Gómez Casares. Celebraré su pronta mejoría.

AL VUELO

En breve volverá a publicarse en su segunda época el bisemanario liberal titulado «Heraldo de Soria», que dirigirá don José Morales Estéras y será redactor-jefe el conocido periodista don Napokón Ruiz. Saludamos por anticipado al colega local, deseándole prosperidades.

El día 9 del actual dió a luz en Otero, un hermoso niño la señora doña Juana del Arrenal, esposa de nuestro querido amigo, y asiduo colaborador de LA VOZ DE LEBANA don Juan José García G. Eaterria a quien enviamos nuestra cariñosa y sincera felicitación.

El martes de esta semana se celebraron en la Iglesia parroquial de Lebeña, los funerales por el eterno descanso del alma de doña Cipriana Alles. Asistieron al acto numerosos sacerdotes y gran número de personas, habiendo dicho la misa el hijo de la finada, Párroco de Baró, nuestro buen amigo don Martín González Alles, que recibió de todos los concurrentes al acto expresivos testimonios de pésame por el dolor que en estos momentos le aflige.

Debiendo celebrarse el lunes próximo día 14 del actual sesión extraordinaria; tengo el gusto de convocar para el mismo hora y sitio conocidos, a todos mis compañeros del partido, pertenezcan o no a la Asociación de mi humilde presidencia.

Pesaguero 10 de Abril de 1913.
Leopoldo de Hoyos.

En la madrugada del Jueves falleció en este Villa víctima de rápida enfermedad el joven Eduardo Mesa, cuyas dotes de honradez y laboriosidad eran apreciadas por todos sus convecinos. A su entierro verificado en el día de ayer concurrió todo el pueblo testimoniando la estimación en que por todos era tenido.

Descanse en paz y reciba su familia y especialmente su anciana madre y su hermano Froilán, el más sentido pésame.

Bias Martínez CIRUJANO DENTISTA

Especialidad en dentaduras.

Extracciones sin dolor con el empleo de los mejores anestésicos. Recibe órdenes en casa de la viuda de José García, al lado de la farmacia de don Jesús Jusué.

POTES— Imp. de LA VOZ DE LEBANA



VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
DE LA
COMPANIA TRASATLANTICA
LINEA DE CUBA Y MEXICO

Salidas fijas el día 19 de cada mes

El 19 de Abril a las tres de la tarde, saldrá de Santander el vapor
ALFONSO XIII

Para Habana y Veracruz, admitiendo pasaje y carga. Precios del pasaje en tercera ordinaria: Para Habana, pts. 225, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque. Para Santiago de Cuba, en combinación con el ferrocarril, 260, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque. Para Veracruz, 250 y 5 de impuestos.

Admitiendo pasaje y carga

LINEA DEL RIO DE LA PLATA

Salidas fijas el último día de cada mes, a las tres de la tarde

El 31 de Marzo saldrá de Santander el vapor *Cataluña*, admitiendo pasajeros de 3.ª clase, (trasbordo en Cádiz al «P. Sarrutegui» de la misma Compañía), con destino a Montevideo y Buenos Aires.

Precio desde Santander hasta Montevideo y Buenos Aires, 205 pesetas, incluso impuestos. Para más informes, en Santander, SRES. HIJOS DE ANGEL PEREZ Y COMPAÑIA, Muelle, 33. Teléfono número

Restaurant El Cuartelillo
DE

GONZALO ELIZALDE

Puente núm 20—SANTANDER

En este antiguo y acreditado Restaurant, se sirve de comer á todas horas á precios equitativos, con e. asec y esmero que siempre le ha distinguido.

Servicio á la carta y por cubiertos.

Se admiten huéspedes, á precios convencionales.

Calle del Puente, Esquina á Ruamenor

SANTANDER

EL AGUILA

San Francisco 30 Santander

Sucursales en las principales poblaciones

Confecciones de todas clases para señora, caballero, niña y niño

Últimas novedades en artículos de Camisería, Pelotería, Zapatería, Sombrerería, Géneros de punto, Corbatería, Guantería, Bisutería, Bastones, Paraguas, etc; etc

Precio fijo

Pídase el catálogo general

GRAN SOMBRERERIA
DE

ALFREDO RIVERO

SUCESOR DE SOCASA

Altas novedades en toda clase de sombreros, gorras para caballeros y niños.

Plaza Vieja 4, SANTANDER.

PEDID EL RICO É HIGIÉNICO

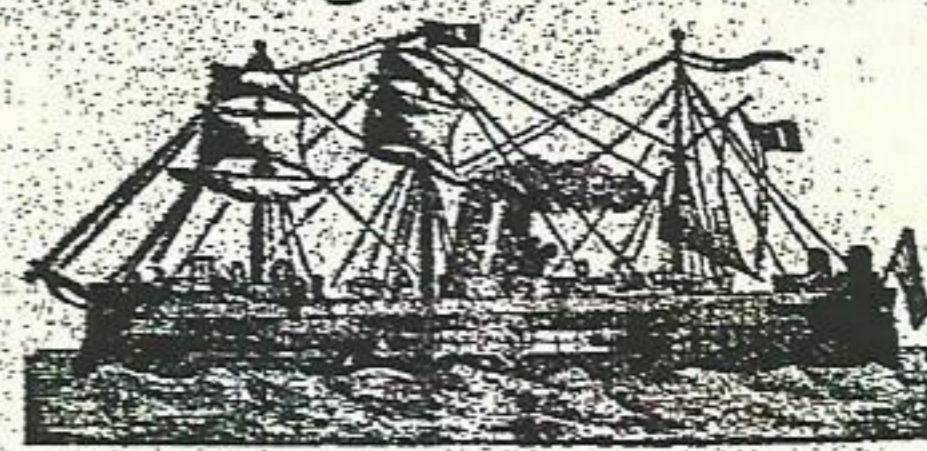
ANIS UDALLA

Y EL SIN IGUAL

COGNAC B. L.

Baldomero Landa—UDALLA (SANTANDER)

Hamburg-Amerika Linie



VAPORES CORREOS ALEMANES

SERVICIO BIMENSUAL ENTRE SANTANDER, HABANA VERACRUZ TAMPICO Y PUERTO MEXICO.

SALIDAS FIJAS LOS DIAS 3 Y 20 DE CADA MES

Proximas salidas para

Habana Veracruz Tampico y puerto Mejico

20 de Abril Kronprinzessin Cecilie

4 de Abril IPIRANGA

Estos vapores admiten pasajeros, correspondencia y carga para dichos puertos, así como toda clase mercancías, con conocimientos directos, para los puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Mejico

PRECIO DE CAMARA MUY ECONOMICO

PRECIOS DE 3.ª CLASE

Vapor Corcovado Para Habana Pesetas 225, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque
Para Veracruz y Tampico Pesetas 150 y 5 de impuestos
Vapor Steigerwald Para Habana Pts 135, 11 de impuestos y 5 de gastos de desembarque
Para Veracruz y Tampico Pesetas 220 y 5 de impuesto

PRECIO DE 3.ª PREFERENTE

Para Habana Pesetas 425, 11 de impuesto y 5 de gastos de desembarque
Para Veracruz y Tampico, pesetas 450 y más los impuestos.

Esta clase solo la tienen los vapores *Ipiranga* y *Corcovado*

Para informes sobre pasaje y carga dirigirse a

CARLOS HOPPE Y COMPAÑIA
Pasco de Pereda, 29, entresuelo.—Teléfono núm. 102

VAPORES CORREOS FRANCESES

VIAJES LOS MAS RAPIDOS Y DIRECTOS A LA

HABANA Y VERACRUZ

Por los magníficos vapores

Espagne

LA NAVARRE

Salidas de Santander todos los meses el día 22, más el 6 de Abril, 6 de Mayo, 6 de Octubre y 6 de Noviembre.

Servicio con Colón y Puerto Limón y escalas por los hermosos vapores
Guadaloupe

Perou

Salidas de Santander, cada cuatro jueves

Con correspondencia, pasajeros de todas clases y carga para Venezuela y Colombia directamente y con trasbordo en Colón-Panamá para los puertos del pacífico;

—Se expiden pasajes de tercera clase á precios reducidos

Abordo de todos los trasatlánticos de esta Compañía se habla español, teniendo para los señores pasajeros de tercera cocineros y camareros españoles.

La cocina es española y á los pasajeros de tercera clase se les da pan fresco y vino en todas las comidas.

Para informes y billetes de pasaje; dirigirse á los señores]

VIAL HIJOS, MUELLE 25—SANTANDER

SANTOS ORDUÑA

SOBRINO DE CANDIDO LERIA
7, San Francisco 7, Santander

Frecuentemente se reciben en esta casa, variadísimo surtido en novedades de géneros para trajes de caballeros, de las más reputadas fábricas nacionales y extranjeras; telas impermeables para confeccionarlos á la medida.

Se hacen trajes en 12 horas

Esta acreditadísima sastrería cuenta con los mas acreditados maestros sastres. Casa especial para paños de billares
7, San Francisco, 7, Santander

JOYERIA Y PLATERIA

Domingo Díaz Lozada

Calle San Francisco, n.º 25. Santander

Surtido completo en artículos de oro y plata, á precios baratísimos. Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados de oro de 14 quilates—Se hacen y reforman alhajas á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

25 San Francisco, 25, SANTANDER.

Fernando Gómez Otero

MÁQUINAS DE COSER, BORDAR Y

HACER CALCETA

POTES

Son bien conocidas por todo el mundo, su marcha silenciosa, su perfección incomparable, su afinación extremada y su mueble elegante.

Reune todas las perfeccionamientos más corrientes y constituyen un artículo de primera calidad.

Ventas al contado, á plazos 2'50 pts semanal.

Cuya casa cuenta con un mecánico y socio para reparar dichas máquinas garantizando las mismas por 5 años.

Tambien cuenta con una Profesora de bordados para la cliente que compra máquina.

Se reparan toda clase de máquinas

Limpieza 3'50 pts. en Potes, fuera 5 pts.

Lanzaderas, camillas, agujas, correas, grasas y demás piezas para máquina Werthem